

## Porównanie tłumaczeń Kapłańska 18:23

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                 |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Żadnemu zwierzęciu nie będziesz dawał obcowania, aby się przy nim zanieczyszczać; również kobieta nie będzie stawiała przed zwierzęciem, by się z nim parzyć* ** – to zboczenie.*** <sup>1)2)3)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Lub: dla jej napinania się l. rozciągania się (być może w nienaturalnych dla człowieka pozycjach, <x>30 18:23</x>L.).

<sup>2)</sup> <x>20 22:19</x>; <x>30 20:16</x>; <x>30 27:21</x>

<sup>3)</sup> to zboczenie, תביל הוּא, μυσσέρων.